

# The Bugle

A weekly News Paper  
PUBLISHED IN HAIFA  
by Mr. ELIA ZAKKA  
DR. Sohel Zakka

## Subscription

ANNUALLY IN HAIFA P. T. 100  
FOREIGN COUNTRIES . . 125

ADDR. TELEG. ANNAFIR HAIFA  
P. O. B. 44 Telephone No. 37



ANNAFIR

النفي  
جريدة سياسية تجارية لصاحب امتيازها



مدير الجريدة سهيل زكا  
تصدر يوم الاربعاء من كل اسبوع  
الاشتراك

في حيفا ١٠٠ غرضاً صافاً عن سنة  
في الخارج ١٢٥  
الاعوان المتفرقات الطر: حيفا خاندوق البرصة رقم ٤١  
كمره التيلفون ٣٧

Haifa Wednesday 18 May 1921

حيفا الاربعاء ١٨ ايار (مايو) سنة ١٩٢١

١٠ رمضان سنة ١٣٣٩

## الجنة تحت اقدام الامهات

ثبت مما تقدم لنا ذكره في مقالاتنا السابقة ان الانسان ابن التربية وان اول معلم لولده امه ، وستناول بمختصنا اليوم التربية البيئية وهي ام انواع التربية جميعا بل هي حجر الزاوية في اساس بناء الانجذاب والعمران والوطنية وقد قبل من لم تعلمه امه فلا يقوى المسلم ولا الدهر على تعليمه ، ومن لم تهذب والدته فثباتا يذهب الهديون وباطلا بري المربون

فلما كان موضوعنا هذا يجرى الوالدة والمربيات فاقول من حضرات القراء ان يوقفوا نادمي على هذه المسألة او يقرأوها لمن اكني تحصل الفائدة المطلوبة اذا كنا نريد ان نسي في اصلاح هذا الوطن المحبوب ونجهل في مصاف البلدان الراقية واننا نرجو من متعلقات ومهندبات هذه البلاد ان يمشن الشيا اكل مطالعاتهن او اختياراتهن في هذا الموضوع ليكون البحث مستوفياً وتم به الفائدة المطلوبة ونصني ان يلقى اقترانها هذا قبولاً لديهن فشنرك رجائنا وسأؤنا في اشباع هذا الموضوع بحثاً ونقياً لخير هذا الوطن العزيز

اول ما نذكره في هذا العدد ان كل تربية سواء اكانت في البيت ام في المدرسة تتميز ناقصة نقصا كبيرا اذا لم تتناول جسم الولد وعقله ونفسه جميعا

وعليه فاول ما نليه انظار الوالدة الى صحة الطفل اذ لا عقل ولا آداب ولا اخلاق ولا نجاح ولا ارتقاء مع ضعف البنية واختلال الصحة وقد قالوا العقل السليم في الجسم السليم ، ولا يعني ان العقل السليم في الجسم السليم منظر مؤلم وان العقل السليم والفرجة

النيرة والذكاء المضطرب في جسم ضعيف وصحة مختلة اكثر منه ايلحاضا وسوءاً وشرأ تلك احرمي ايها الوالدة قبل كل شيء على صحة طفلك اذا شئت ان يكون ذلك الطفل رجلاً عظيماً فتشعري به ويقتخر بك . اول ما نشير عليك به ان تمزلي من ذهنك الاوامام التي زرعتها خرافات الجدات والجارات والمجائر وكان فيها ما يخالف القواعد الطبية التي اثبتتها تجارب الاطباء في هذا العصر

وان كنت ممن تملن القراءة فليكن ان تركني الاختيار فتركوك او تعوني على ما يملك اياه الاختيار البومي المر ففذلك لا يشابه في مزاجه احدا اخر من سائر الاطفال مشابهة تامة ولا هو بالة الميكانيكية فخرين فيها التجارب فف نجحت فيه والا فليعدت التجربة الى ان تصيب النجاح . وفضل ما فطين اقتناء الكتب التي تبحث في صحة الاطفال واتباع القواعد التي تشير بها في ارضاع الطفل في مواعيد مقروء وما يعلم كما تقدم في السن ، ثم من جهة ثمة المحافظة على منبه ، ثم من جهة استعماله الى غير ذلك مما يجهد فيه في الكسب المذكورة مستوفي للباحث مستفيض الشرح والتفسير ، معزوا بالصور الحديثة وقد سارت الكتب المذكورة من الزم الروميات لكل والدة ترم حفظ صحة انماها واكسابهم بنية قوية ، ذلك لان كل ضعف يصيبهم في هذا السن يراقمهم مدى العمر ويجهل حياتهم معرضة للهدوى بكل داء والاثواء تحت كل ثقل وضغطوا اكثر افعال الحياة وتعرضاتها للهدوى بالادواء . وفضل الكتب في هذه المواضيع هو تربية الطفل ، لا دكتور

عيد الحيد وهو تربية الطفل ، لا دكتور سرويان وكلامها مطبوع في مطبعة المعارف بالنجالة بمصر ويطالبان من مكتبتها . تأتي الآن الى التربية العقلية : اول ما نليه الوالدة والوالد اليه في هذا العدد ان الطفل مع كل ما يدومته من فراغ ترأس من العقل هو اذكي بكثير مما تصور وعلى تمام الاستعداد فتمل والاقتراس وتولعت ايها الوالدة ان مجرد الاقسام في وجه العقل يرسم في ذهن طفلك صورة لا تحصى من عياله مدى العمر كله لا قلت من كثير من النيط والحدة والضاغط ليست من الادب في سيء وطبقت طباعك وشكت فشراسة اخلاقك ، والغريب انه ما كان خلاقا سيئا فذلك تودين ان يشب ولديك هل الاخلاق الرضية والطباع الحسنة ، غير ان ذلك مستحيل اذا هوانس منك ما يخالف ذلك لان الولد ينشأ على ما ندره عليه وترشده اليه وتظهر به امامه لا على ما تود ان يكون ومكلف الايام ضد طباعها

متطلب في الله جذوة نار فلهذا الذي التي يتقاهما الطفل هي ما يشاهده في والدته في حركاتها وفي سكناتها ، في سرورها وفي غيظها ، في سورها وفي حداثها الى غير ذلك من الاغفالات النفسية فترسم في عياله باحرف من تار

وكما تقدم الطفل في السن يلتقط ما يسمع من كلامها ويجرب النعاق الى ان يحسنه ، وبعد ذلك يأخذ في اقاء الامثلة عليها عن كل ما يهيمه ، فاذا هي اجابته على مقتضى استئله يلقه فيهمها وبساطة يدركها كانت تلك فرصة من اجل الفرس . وكمن من والدة وضمت في ذهن ولدها في هذا السن اصول العلوم الخفيفة وحياته لتهبها ودرسها ستد

ذهابه الى المدرسة — اما اذا هي استقلت تلك الاشياء وتبرعت منها مطهرة للال والضجر بحجة انشغالها في سائر اشغال البيت او تفرغاً لاحاديث لا طائل منها ولا نفع منها واجابته اجوبة مبتورة او غير مقبولة توسلا الى اسكانته او التماساً لراحة نفسها من ثرثرته كما تسميها هي قلها بذلك توجد النور في ذهن ذلك الولد من كل ما يسي علماً او معرفة او بحثاً او استقصاء . فحذار ايها الوالدة حذار ولا تلوي ولديك بعد ذلك اذا كنت لا تجدين فيه ميلا للعلم وقد استأملت جذوره يترك الاثمة خلاصاً من هذا القوس — حيا مقروءا

فانم ذهبت اخلاقهم ذهبوا امتاز في هذا الفن علماء اعلام منهم العلامة عسرت سنيسر والعلامة جون لوك والتابسة جان جاك روسو

- صالحون زهرة النديم
- اصحابه عزيز الملم
- في اول طريق الكناش حيفا
- مرطبات على الواعاء منهي
- النظافة والذلة بالكاروز (سيفون)
- مسح الاحذية بمسح الاوان وطلي
- آخر طرز بكال الراحة ونجد في
- هذا الحفل : فريش بويه شريط
- كلوشوك ضبان فراشي اسقيج
- مناضس بكالات كراتا وسكار
- مصريه وانكيزيه على عموم
- اصنافها واجناسها

وغيرهم. وانتاز من كتب العلامة  
مستشرق كتابه الجليل الذي سماه «التربية»  
بحث فيه بحثاً وافياً في كيفية زرع  
بذور الاخلاق الحيدة في الطفل وتمهدها  
بالتربية والتدريب. وقد قرأنا الكتاب  
المذكور منذ بضع عشرة سنة وما  
زالنا الحقائق التي بحث فيها ممولاً بها  
في التربية الحديثة لم نزلها الايام الا  
نمكناً وتأيداً. — افتتح المذكور كتابه  
بالاشارة الى عبارة «ألفه يخلق» الناس  
فعلها وهي قولهم «ان الطفل بري»  
قال بمعنى ذلك ليس الله خالق من  
الشر بل انه لا يفضل الشر ويمن  
للخيرين بكون شامع، ذلك لان الشر  
موجود بالطرفة في طبيعته وقد نزيده  
الزوائد نمكناً. ويستطرد من ذلك الى  
وجوب تهذيبه كما تهذب اغصان الشجر  
لغير متناهية اي حمله عن الاعراض  
عن الشر والورث والاقبال على النجاسات  
الحيدة والتخلق بالاخلاق الحيدة. ومن  
رأيه ان الوالدين يجب ان ينهيا ان  
الولد الموكول امر تربيته الى الطبيعة  
تصرف به كيف شئت وشاء الرفاق  
الذين يلغون حوله والشارع الذي يسكن  
فيه لا يسوغ ان يتفرد ان شانه اكثر  
مما يتصرف من الغرض الاموج التي يبق  
على عرجه ثم يستعمل تقويمه في قضا  
واول ما يجب تعليمه الفاضل في  
سلسلة الاخلاق الحيدة الطاهرة. فاذا امر  
بشيء يجب ان يطعم واذا نهى عن  
امر وجب عليه الاحجام عنه. وما على  
الوالدين في هذا الامر الا التخلل بالعبيبة  
العماء العماء في تمويده الطاهر فان  
الولد اذا مس زجاجة النور الحليدية  
تخترق يده واذا مسها ثابته احرقته واذا  
مسها ثابته احرقته الى ان يعلم ان يحدوها  
ولا يمسها. فعلى الوالدين اذا امرها ولها  
بشيء ان يشددوا على قضائه اما اذا  
شددوا مرة وتساهلوا اخرى ولها حيناً  
وتساهلوا اخرى فان الولد يدرك ان اخلاق  
والديه غير ثابتة فلا يعود يطعم لها امراً  
وعلى الوالدين ان يذكروا قول الشاعر  
العربي  
لا تله عن خلق وتأتي مثله  
عار عليك اذا فعلت عظيم  
ان افضل طريق للتهديب وغرس  
الاخلاق الحيدة هي القدوة الصالحة.  
ومضى ابن الولد ان والديه يفعلان  
ما ينهياه عنه ويصحبان من قبل ما  
يأمرانه به يشعر ان امرها ونهيها له

بمجرد تعميير او تحصيله ما لا يطاق.  
وعلى الوالدين ان ينهيا الولد ان  
يأمرانه به بل ان هو الا واجب يتحتم  
عليه قضاؤه لمجرد كونه واجباً لا رغبة  
في ثواب ولا رغبة من عقاب. فانها  
اذا فعل ذلك رسماً في ذهن الولد ان  
الواجب مقدس لا يد منه ولا يمحى  
عنه.  
وليحذر الوالدان خطأ شائعاً وهو  
القول لولد من عادة بطلانة كانه خين  
وللمسكر انها من شأن الكبار لما ينتج  
من ذلك من رسوخ العادة في ذهن  
الولد والشوق اليها شأن الوالد في كل  
ما يخص الكبار والاولى ان يقال له  
انها عادة ذميمة من الواجب الابتعاد  
عنها وان الذين تمردوا عنها خطأ  
كبيراً وهم يحاولون التخلص منه لما قد  
ينتج عن ذلك من سعي الولد في عدم  
التفكير بها واعتيادها مع ما في ذلك  
من الصعوبة اذا كان الوالدان قد  
اعتادوا.  
وما يجب التشديد في التثنية اليه  
عدم التساهل في الهوى عن الرذيلة وذهما  
استعمالهما من جزورها قبل ان  
يضعف امرها. وليعتبر الوالدان بقصة  
الولد الذي سرق البيضة فاذا بدته  
شبهته بالاستحسان لله والتمس بالامر  
في النهاية الى المشقة حيث طلب توديع  
والده ثم طلب مد لسانها فقطعه قالوا  
لولا تلك الكلمات ما وصلت الى هذه  
العاقبة الزخيمة.  
بعد ذلك يأتي تعليم الوالد النظافة  
والترتيب. اما النظافة فليشده تعلماً  
بالصحة والدلالة على الرقي واكتساب  
الهبة قبولاً والتفكير احتراماً والشخص  
هناية وجلالاً. واما الترتيب فليدله  
على الفكر المرتب والاقتصاد في الوقت  
الذي يذهب ضياعاً في التفتيش عن  
حاجه. فعلى الام ان تشده كثيراً في  
تهذيب الولد في هذه الفضائل فقلعه  
وضع الشيء في محله واعادته الى مكانه بعد  
استعماله الى غير ذلك.  
ومن اجل الفضائل التي يجب على  
الام غرسها في نفس الولد بحجة الوطن  
والاستقامة في سبيل الدفاع عنه. ذلك  
لعمري اهم ما يجب ان تعلمه الوالدان  
في هذا الزمن لكي ينشأ الاطفال على  
حبة الوطن والسعي في تعزيزه الى ان  
يصير في متعة لا تدرك وعز لا يظال  
ولعل بعض القراء قد وقوا على

قصة المرأة الفرنسية التي قتلت زوجها  
في حرب البون، واخذت ترضع طفلها  
الوحيد حبة فرنسا وشبهته بالاخذ بشار  
والله حتى اصبح رجلاً. وقد نظم احدهم  
الحادثة في قصيدة عامرة الايات يابى  
ان تكون مثلاً لاهلنا في هذه الايام  
تقتطف منها الايات الاتية  
كل يوم تميد ذكر فرنسا  
وتغالي يومها المحبوب  
تلك ارض تقول بونك حافظ  
عهدنا وارعا كما نتقي في  
تلك ارض ابوك مات فداها  
موت شهيد حر انفصال اريب  
حب احبابنا وانفض عدلها  
واعتارها على نوايا الحقوب  
سوف تندمك ان حيث لار  
تالي التدهاء غير هيب  
وقد لاحت الفرحة فدمت فرنسا ابتهاها  
ليشأروا لانفسهم من خصومهم قبلوا  
فداها وانذف ضراغة ابطال المارن  
وجبارة فردون تحت قيادة جوف وفوش  
فصدوا العدو ثم دحروه امامهم وطاردوه  
وظلوا يملكون النار في اقبته حتى نزل  
على حكمهم وطلب الهدنة وعادت  
الازناس والورين الى ابناء فرنسا بعد  
ان اقتضت منهم اربعين سنة كانوا  
في اثنائها يمدون فرنسا لاسترجاعها وفي  
الغتام شبر على الزوالين ان يقرأوا كتاب  
«التربية الاستقلالية اواميل القرن  
التاسع عشر» وكتاب «درس تقديم  
الانجليز السكوتيين» فانها من خير  
ما يسترشدون به في تربية الاولاد  
التربية الصالحة تلك التربية التي رفعت  
الملاك الى اوج الحضارة والتقدم والرقى  
والعظمة والمجد التي نروها لهذا الوطن العزيز  
بلاغزهي  
وارد من جناب السكرتير المدني  
ان غامة المدرس السامي بخابر الان  
حكومة جلالة الملك في لوندرا فيما يتعلق  
ببعض مسائل عامة بشأن فلسطين ويتامل  
بان يتمكن من اعطاء التصريحات  
بشأنها في القريب العاجل وفي خلال  
ذلك قد صار توقيف المهاجرة الى  
فلسطين في ١٤ مايس سنة ١٩٢١  
ج. م. سامس  
حاج مقاطعة نيقيا

في طريق حيفا — عكاعكي للرميل «الهفات»  
وضعت الحكومة بعض العملة لاصلاح  
ذلك فاحسبوا بفخرفون «البوطلات»  
للسيارات حتى تفوس في الماء ويتطلبون  
على اخراجها اجور فاحشها. فهل ترضى  
الحكومة بذلك؟ نرجوها اصلاح هذه  
العطويق تسيلات لراكبي السيارات.  
كل من يود اصلاح ماكينته  
الكتابية عليه مخافة ادارة هذه الجر يده  
حيث تهديه على اختصاصي ماهر.  
وردنا ثناء عاطر على اسحق الفندي  
هون ضابط مراكز البوليس في حيفا  
المتبحر حديثاً لهذه الوظيفة.  
«دار برسم البيع»  
بجانب المدرسة الاسلاميه المعروفة  
بدار ديب النجار المخترة على طابق  
علوي مؤلف من اربعة غرف ومطبخ  
وفوان مسقوف مع لوان براني وقبحة  
لشعر الغسيل وبئر ماء ونبع وطابق سفلي  
مؤلف من حبة غرف مقبوسة الى  
دارين سكن ومطبخين وفوانين كبير  
المخاطرة مع ادارة هذه الجر يده.  
«تربية صادقت اهله»  
رقي حضرة الشاب الاديب جميل  
افندي عطالله باشكاتب جوارك حيفا  
الى وظيفة معاون مدير رقي حضرة  
الشاب الاديب يوسف افندي حاطوم  
الى وظيفة باشكاتب فترجوا لها زيادة  
التجاع والارفاق لانهما من اهله.  
«سبعا كوليزيوم»  
اشهرت هذه السبعا بمسح مناظرها  
وصفا وثبات رسوما وهي تبدل البروفرام  
مرتين في الاسبوع في ايام السبت والثلاثا  
في السبت القادم ستعرض لافطار  
الجمهور البروفرام الاتي:  
١ — فصل مضحك ٢ — وخسة فصول  
كبيرة من الرواية التاريخية المشهورة  
فاندميمي  
التي يظهر فيها جودكس المشهور مع  
جماعة من المثليين  
ويوم الثلاثاء  
١ — مناظر طبيعية ٢ — فصل مضحك  
٣ — الاربعة فصول الاخيرة من رواية  
فاندميمي المذكورة  
ولا شك ان يكون الجمهور مسروراً  
يافا  
اغلق الوطنون حوائطهم جميعاً واقفوا  
اعمالهم احتجاجاً على القبض على الاشخاص  
الاتية اسماهم وسوقهم للقدس:

<p>شركة البواخر الافرنسية افريتور رئيس SOCIÉTÉ LES APPRÊTEURS REUNIS</p> <p>يصل حيفا بتاريخ ١٥ مايس سنة ١٩٢١ ويسافر رأساً الى بيروت ومرساليا يقبل بضائع للشحن باسعار منبهاودة ويقبل ايضا ركاب على ظهر الباخرة لمرساليا بسر ٥٥٠ فرنك فرانسواي فقط ويصل مرساليا بدون تأخير بالعارق بين سبعة او ثمانية ايام توجدوا لولاكاه في حيفا الشركة الفلسطينية محمد ليتد</p> <p>— : — : —</p> <p>الى محي التائق واليس الجليل اقصد محل سليم البيروني تجاه البنك العثماني ترى فيه آخر الموض والفورمات</p>	<p>ثانيه ناسحل في الاعراض وتصب في الجوهر شجاعة ادييه هي البطوة في كل قوتها هذا ما كان من ولي الدين وهذا ما هو بلى من ولي الدين قضى التقيد شهيد الاله كما قضى الشيخ عباس الملا علي النجفي شاعر المراق شهيد الترام فها يميزان عددا في القنط وتتمحيدان مما في الشهادة رحمة الله عليك يا ولي الدين ريثك الشعره وابنتك الجرائد والجللات وكافي بهم يتخيلون من ايلاث ويتاملون برة نفسك وجراتك فيذوب قلبهم حمرة ملكك ولسان حالم يندد : رثيت ولكن ليس برئي بك امرأ تاصل بل برئي بك الرجل الحر وغزة نفس لا ترام وجراة يحدث فيها القهر ما بق الدهر محمد كامل شعيب العادلي</p>	<p>قال حنظلاً أوفر وشهرة أوسع برة تنس وايا عظيم يتغلبها القارى في كل كلمة بنزعه من كانه</p> <p>لم يمت ولي الدين ما دام ذلك الشعور الصالح والاله الصحيح يتقدان شعلة وضياء في جبين الدهر فهو خافه الذكر ما دامت كتيه قرا واسمه يحشر في الرجيل الاول من التوايح المتأخرين ولي الدين قليل من يهمله وقد اعجبني كلمة فيه فليكن افندي قارس حيث قال :</p> <p>اطفأت شمعة من اوار الشرق وغادر كوكب وهاج من غلاط آفاقه ولي الدين زمن لا يعرف تلك النفس الحرة وذلك القلب الكبير من لم يسمع بذلك الرجل الذي ما كتب مقالا ولا نظم قصيدا الا وتجلت في كلماته اشرف عواطف الانسان وطنية حقه واخلاص لا ترموه</p>	<p>الشيخ سليم الشيخ علي ؛ واليس بوفوس ؛ بشاره ليكر ، محمد زين الدين ، علي الصاوي ، موسى الكباي ، عبد الرزاق عرقا ، ولم يحدث خلاف ذلك ما تناقشه الاسان</p> <p>— : — : —</p> <p>صورة البرقية التي ردها الجمعية الاسلمية بمخفا الى الوزارة البريطانية والى مجلس الاهيان والعدم والى جريدتي التيمس والمرين بومست</p> <p>لم تشأ بريطانيا ان تصفي الى استصراخاتنا المتعددة من الجمعيات وللوزارات بشأن الاخطار الناجمة من تطبيق تصريح بافور حتى تدفق طيار الهجرة الصهيونية بالمفاسد المزعومة لاركان المدنية والسلام ،</p> <p>ولم يكف الوطنيون بمظاهراتهم الحاسية لتأييد مطالبهم بل اضطروا الى ان يجردوا براوهم في سبيل دفع العددي واخطار ضيقهم وعن بلادهم .</p> <p>اوقف عشرون الفا من اهالي غزة قطار المستر نثرشل ،</p> <p>اطلق البوليس النار على الجماهير في شوارع حيفا قتل وجرح عشرون منهم</p> <p>اجتمع الوف من اهالي يسان امام المنذوب السامي بمظاهرة حماسية اسفرت منبهة يافا عن مناشير اليهود الثورية ومظاهرتهم ضد الحكومة عن قتل وجرح مئات من النفوس كل ذلك حصل فكان احتجاجا على تصريح بافور ورفضاً لهجرة الصهيونية وتأييداً لقرارات المؤتمر العربي الفلسطيني وعليه فان الجمعية الاسلمية هيما تحتج بشده على جعل فلسطين مدق العدل والحق وعلى شيوب ليران الفتن في هذه البلاد المندسة التي سنت للعالم مبادئ الاخاء والسلام رئيس الجمعية الاسلمية مفتي حيفا محمد مراد</p>
--	--	--	---

اعلان

استناداً على قوانين بيع البضائع الغير مطالب بها للشورة في الجريدة الرسمية نمرة ١٦ - ١٧ بتاريخ ١٦١ - مارس  
سنة ١٩٢٠ تعلن مديرية الجمارك بمخفا بان البضائع المذكورة ادناه متباع بالمراد العلفي في جمرح حيفا بعد مضي ثلاثة اسابيع  
من تاريخ هذا الاعلان

المرسل اليه	الشركة	اسم الباخرة	تاريخ الوصول	محتويات	نمرة	ماركة	نوع	عدد
—	خدوييه	اسماعيليه	٢٠ ٦ ٢٠	سوده	—	N. H.	برميل	١
—	تسميلات	ماتون	٢٠ ٧ ٢	خشب بيلم	—	L. C.	شوال	٢٤
وزيل	برنس لين	كلاندو	٢٠ ٨ ١٤	ادوية	ثك	M. H.	صندوق	٣
خدوييه	خدوييه	محمديه	٢٠ ٨ ١٧	روائع	—	G. Z.	—	١
—	—	—	—	—	٩٧	E. C.	—	١
—	—	—	—	—	—	R. L. P. S.	—	١٥
—	—	—	—	—	10006-1060	LS	—	٧
—	—	—	—	—	6	G. S. J.	—	١
—	—	—	—	—	1/8	S. S.	—	١
للامر	—	—	—	ما كولات	—	12	—	٢
—	برنس لين	برنس	٢٠ ٨ ٢٣	—	٥٣	M. R. C.	—	١
—	—	—	—	—	—	G. W. Rosempto	—	١
جول زحلان	لويديريستينو	كلرسياد	٢٠ ٨ ٢٨	قهوة	—	spm.	طرد	١
ا. سيزد	—	—	—	—	—	F. R.	شوال	٢
لويديريستينو	—	حباسيه	٢٠ ٩ ٨	—	100	Z. W.	صندوق	١
باتقوديرو	—	—	—	—	٨	خطيب	—	١
هوخن	—	—	—	—	١	(1 w c)	—	١
للامر	—	يزول	٢٠ ٩ ٢٣	ورق سجاير	—	N. S.	طرد	٢٥
—	برنس لين	سولاجر برنس	—	طرميات	—	S. G. T.	—	١
—	—	—	—	مشروبات	٦٣٧	(Por), B.	صندوق	١
—	—	—	—	—	٧٣١	o (EEF) p	—	١
—	—	—	—	—	—	LAPTON	—	١
—	—	—	—	حديدية	—	daff	قطعه	١
جارك عكا	—	—	٢٠ ٨ ١	مانيا توره	—	spm	طرد	١
—	—	—	٢٠ ٧٢٣	—	—	—	قطع	٧
—	—	—	—	قزاية	—	spm	صندوق	٧



## المعالج الفاعل لمرض السيل خلاصة الامكالابو

### Umkoalabo Extract

أدخل هذا العلاج حديثنا الى الشرق ، فمن خاصته إيقاف السير والشفاء التام من امراض التهاب الشعب الرئوية زكام الحلق والروثة وامراض السيل المختلفة استعمله بنجاح تام كثيرون من الاطباء المنجدين في انكلترا .

يرد الثمن اذا وجد العلاج غير مرضي لدى التجربة .

الحفازة مع الكركلا الوحيديين ،

بروكس وشركاه : حيفا

صندوق البريد ٧٠

قائمة لصنع المويليات من خشب

البنيوك الاولى

في فلسطين

الصناعة جيدة وقوية ومنقنة الصناعة

مفردة استعمال المغالوات مرضية

والاسعار واظيفة لاصحابها :

٢٠ مخليش وس . فوخ

صندوق البوسطة ١١١

نمرة التلفون ١٨



Phosphatine Pâtisserie

فوسفاتين باطير

مغري للاطفال وللموصى عليه من

عوم الاطباء سهل الاخذ وشهي الطعم

يلجم المد الضميمة يقوي الجسم ويثبد

الصحة .

العنوان ٦ شارع تاشيري باريس وحيفا

زيرين ، ديسكين وقيلان

SILBERMANN, DISKIN & KAPLAN

Société Carmel

ORIENTAL

Vente de

Vins & Cognacs

de Rich on Lesion

شركة الكرمل اورينتال

لمبيع عوم الخمر والكرتياك المستخرج

من ريشون لزيون ( حيون قاه ) حازرة

على مدالية بوليس الذهبية سنة ١٩٠٠

يافا حيفا بيروت دمشق حلب ( افريقيا )

الاسكندرية القاهرة بورت سعيد ( امريكا )

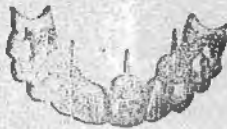
مستودعنا : ( اوريا ) انكلترا وفرنسا

روسيا المانيا النمسا وتركيا ( آسيا ) القدس

نيودرك بروكاين شيكاغو بالتيمور

السوان كرمل اورينتال يافا ( فلسطين )

مطبعة الثغير : حيفا فلسطين



الدكتور سعيد قنوار طبيب اسنان درجة اولى مستعد تمام الاستعداد لمعالجة الاسنان والثة وتركيب الاسنان الصناعية كالطمية والاسنان الدعية والتليس والطلع بالالم وبكل ما يتعلق بهذا الفن ينتهى المهاره والخلفه ويكرم زبائنه بمجاهدة الاسعار التجربة خير برهان . بجده في اول شارع الكنائس في رست ايليا اميتيه .

محل الباطل والاحجار الشملتو النير ﴿ هوكو خيلاند ﴾

في يافا قد انتقل الى

يوسف كدرا نسكي

ومكن بون ياتشوك

اصحاب محل عظم تصدير وقوريد البضائع على اختلافها

ولهم فروع في حيفا واسكندرية والاسنة

مستودع كبير لجميع ادوات البناء من جميع الاجناس

بلاط . طوب . درابزينات

مواسير من جميع المقاسات الخ .

لديهم كميات كبيرة من الاخشاب للمعارف وقوريد شيتو

من اخمين جنس

﴿ الاساور متواودة ﴾

الانارة صارة الناجمي شارع القبة في يافا

الوكالة في حيفا اميين كافني وكبريلي

Head Office, West Africa House, Kingsway, London W. C. 2

African & Eastern Trade Corporation Ltd.

Capital £ 10,000,000

HEAD OFFICE FOR PALESTINE HAIFA

Telephone 30

P. O. B. 227 Telegraphic Address "AFASTRACO"

Agents for Palestine & Syria for "CASE" agricultural machinery, steam rollers, water carts, etc. etc.

الشركة الافريقية والشرقية

راسمها ١٠ ملايين جنيه اثارها المركزية ويست اقرباهاوس كيزوبية لندن

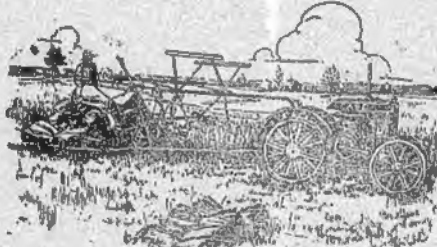
و . س . ٢

مركز ادارتها في فلسطين حيفا

صندوق البوسطة ٢٢٧ نمرة التليفون ٣٠ العنوان التلغرافي : افستراكو

وطا وكلا في فلسطين وموريا للادوات الزراعية ( الكس ) والمداخل البخارية

وكارات الماء الخ . الخ . الخ .



البضائع الاتى ياتها موجودة على القوام :

مكابيس زيت ، طبليات ، مواد البناء ، اوتوموبيلات ، موتوسيكلات ،

يسكيكات ، من

وعوم انواع القالة والاطعمة ضمن الملب والشروبيات والمبوسات وادوات

المداودة وادوات القطع والاستحضارات الزلزعية وعلاجات امراض الماشية والحيوانات .

المعددة والزمان الجملة الجملة المستحضر حديثا ونفى عن البيان اشهار هذا المحل باقتان الشغل وتحكيم القياس على الرجل نمانا كما وانه يوجد عنده شغل جاهز رجالي ونسواني وللاولاد قوي وبجهد جدا والاسمار بغاية الاعتدال من يشرف يرى ما يسره .

\*\*\*

اعلان من دارة الجريدة

سافر حضرة خليل افندي منصور خوري وكيل ومكاتب هذه الجريدة المتجول للقدس وجمها قداما من المشرخين اعتداده في كل ما يتعلق بشؤون الجريدة

﴿ البواخر الروسية ﴾

لقد عادت البواخر الروسية الى سابق سيرها قبل الحرب بين عموم اساكيل البحر المتوسط من الاسنة ، شتاني قلعه ، ازير ، رودس ، ساقص ، اخالياه ، مرين ، الاسكندرية ، طرابلس ، بيروت ، حيفا ، يافا ، بورسعيد ، والاسكندرية ، ذهابا وايابا ولا يخفى ما لهذه الشركة من التسهيلات في الشحن والمحافظة على البضائع وراحة الركاب ولقد عينت الشركة المذكورة

حضرة الوطني القيور الشاب الاديب

الياس افندي درسي الحداد وكلاهما

في حيفا واخذت مركزا لوكلها في ملك

سلمان بك الصلاح قبيل اوتول فكتوريا

فأمل من عموم زبائنها الكرام ان لا

يجهروها من خدمتهم .

منشأه

Minzenmay

اعلان لعموم

مواطيني

باني حدث

الى عملي

الذي كان

معلقا اثنا

وجودي

في المانيا بسبب الحرب وقد استحضرت

كبة عظيمة من كل انواع الصيفة والساعات

الكبيرة للتعلق على الحائط والتوقيت

ذات صناعاته وكذلك فوائس كهربائية

لا عجب وقد باشرت بتصايع الساعات

بكل اتقان على عادي المهوره واسمار

متواودة معلومه فارجو السادات شترقي

الى علي الكائن في

الكورنية في شارع البنت

الساعاني منشأه

Minzenmay

Minzenmay

Minzenmay

Minzenmay

Minzenmay

Minzenmay

Minzenmay

Minzenmay

Minzenmay

Minzenmay

Minzenmay

Minzenmay

Minzenmay

Minzenmay